



150126

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7236220 / 09.12.2020  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

180282 876

501 091 2772

**Delivery note**

Weights (gross/net)

Gross weight 2.135 KG Net weight 1.652 KG Volumes 3,600 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight   |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 000010 | 0550723445<br>Hub System 2nd/6th Gear cpl<br>Customer article number: 0550723445Position3 | 2.800 PC | 1.652 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 10 PC    | 150 KG   |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 200 PC   | 258 KG   |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 200 PC   | 52 KG    |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 10 PC    | 23 KG    |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 40

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 14/12/2020

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
orange = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
weiß = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
rosa = Exemplar für Auftraggeber  
orange = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
rosa = Exemplar per mittente  
blau = Exemplar per destinatario  
grün = Exemplar per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for sender  
blau = Exemplar for consignee  
grün = Exemplar for belorder

|                                                                                                                                                                                                |  |                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Expéditeur (nom, adresse, pays)</b><br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5 |  |                                                        |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                     |  |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Destinataire (nom, adresse, pays)</b><br>Magna PT<br>Via Del Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno                                                   |  |                                                        |  | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Transporteur (nom, adresse, pays)</b><br>Schneider GmbH & Co.<br>Ludwigstraße 10<br>D-7000 Stuttgart<br>Tel. 07141 234567                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                     |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br><b>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort/Lieu: <u>Modugno</u><br>Land/Pays: <u>Italien</u>                                          |  |                                                        |  | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</b><br><u>SCDB 130 420</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                     |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br><b>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort/Lieu:<br>Land/Pays:<br>Datum/Date:                                          |  |                                                        |  | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b><br><b>Reserves et observations des transporteurs</b><br>11<br>signature des transporteurs<br>by this mention in CMR it is to be understood<br>mentioned in box 2 of the CMR                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                     |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br><b>Documents joints</b><br>Lieferanten Magna PT B.V. & Co. KG 262679                                                                                          |  |                                                        |  | <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br><b>Marques et numéros</b><br>28x 12 Gehäuseteile<br>45x Muffen u. Pumpen<br>12x Rosenberg                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                     |  |
| <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br><b>Nombre des colis</b><br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                    |  | <b>8 Art der Verpackung</b><br><b>Mode d'emballage</b> |  | <b>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung</b><br><b>Désignation officielle de transport</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>10 Statistiknummer</b><br><b>No. statistique</b>                    |  | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br><b>Poids brut, kg</b><br>18 908                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>12 Umfang in m³</b><br><b>Cubage m³</b><br>2 064 |  |
| <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b><br><b>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</b>              |  | <b>14 Rückerstattung</b><br><b>Remboursement</b>       |  | <b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br><b>Prescription d'affranchissement</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br><b>Conventions particulières</b> |  | <b>24 Gut empfangen</b><br><b>Réception des marchandises</b><br>am<br>le                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>Datum</b><br><b>Date</b>                         |  |
| <b>21 Ausfertigt in</b><br><b>Expédié en</b><br><b>MAGNA</b>                                                                                                                                   |  |                                                        |  | <b>23</b><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                        |  | <b>25 Angaben zur Beförderung</b><br><b>Informations sur le transport</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                   |  |                                                     |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b>                                                                                                                                                    |  |                                                        |  | <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Plaque officielle</b><br>Kfz: <u>195C 1840</u><br>Anhängernummer:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                        |  | <b>28</b><br><b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b><br><b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette 14 DIC 2020<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |  |                                                     |  |
| <b>29 Benutzte Gen.-Nr.</b>                                                                                                                                                                    |  |                                                        |  | <b>30 National</b><br><b>Bilateral</b><br><b>EG</b><br><b>CEMT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                     |  |

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Cornellsstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11 991 93-0 • E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Bei getätigten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrezettelnummer, Verpackungsschritte und -inhaltsangaben, sowie die Angabe der Klasse 1 und 7, siehe Sonderanweisung Absatz 5.4.1.1.1. ADR. In cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupes d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.